



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements  
et des textiles  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
6A2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Tissu Interlock bleu		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21C11-170953/A		<b>Date</b> 2017-11-01
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21C11-170953		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>File No. - N° de dossier</b> pr714.21C11-170953	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-714-73166		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-07-24
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-11-16</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Sinka, William		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr714
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 410-6806 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5454
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

La Modification numéro 006 de la demande d'offre vise à faire une clarification et une modification.

Toutes autres modalités de la Demande de proposition demeurent les mêmes.

Il est possible de modifier une offre déjà déposée en envoyant toute correspondance à ce sujet à la Réception des Soumissions avant la date de clôture, en indiquant le numéro de la demande d'offre 21C11-17-0953/A et la date de clôture 16 novembre 2017 sur l'enveloppe/fax.

#### CLARIFICATION :

Le poids de chaque collet pré-coupés doit être :

15'' collet : 30 grams par collet pré-coupés et non de g/m<sup>2</sup> (1.058 oz/yd<sup>2</sup>).

17'' collet : 33 grams par collet pré-coupés et non de g/m<sup>2</sup> (1.164 oz/yd<sup>2</sup>)

#### MODIFICATION :

### APPENDICE 2 A L'ANNEXE « B » COLLET

#### SUPPRIMER :

Propriété	Méthode d'évaluation & d'acceptation CAN/CGSB 4.2	Spécifications requises	Minimum acceptable	Maximum acceptable
	No.			
Analyse quantitative des Mélanges multifibres <i>Note 1</i>	14-2005	50% polyester 50% cotton	-5% -5%	+5% +5%
Armure		Tricot plat	Tricot plat	Tricot plat
Masse des tissus	5.1-M90	15'' collar : 30 g/m <sup>2</sup> (1.058 oz/yd <sup>2</sup> )  17'' collar : 30 g/m <sup>2</sup> (1.164 oz/yd <sup>2</sup> )	-3%	
Solidité des teintures à la lumière artificielle	18.3-97 / ISO 105-B02:1994	ISO5	ISO3	
Solidité de la couleur au lavage – Essai de vieillissement accéléré – Appareil Launder-Ometer	19.1-2004	GS5	GS3	

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
21C11-17-0953/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
21C11-17-0953

N° de la modif - Amd. No.  
006  
File No. - N° du dossier  
pr714.21C11-17-0953

Id de l'acheteur - Buyer ID  
pr714  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Solidité de la couleur à la sueur	23-M90	GS5	GS3	
Largeur	-	3 ½" x 15" et 3 ½" x 17"	3 ¼" x 14 ¾" et 3 ¼" x 16 ¾"	3 ¾" x 15 ¼" et 3 ¾" x 17 ¼"

## AJOUTER :

Propriété	Méthode d'évaluation & d'acceptation CAN/CGSB 4.2 No.	Spécifications requises	Minimum acceptable	Maximum acceptable
Analyse quantitative des Mélanges multifibres <b>Note 1</b>	14-2005	50% polyester 50% cotton	-5% -5%	+5% +5%
Armure		Tricot plat	Tricot plat	Tricot plat
Masse des tissus	5.1-M90	PAR COLLET (pré-coupés) 15" collet : 30 grams 17" collet : 33 grams	-3%	
Solidité des teintures à la lumière artificielle	18.3-97 / ISO 105-B02:1994	ISO5	ISO3	
Solidité de la couleur au lavage – Essai de vieillissement accéléré – Appareil Launder-Ometer	19.1-2004	GS5	GS3	
Solidité de la couleur à la sueur	23-M90	GS5	GS3	
Largeur	-	3 ½" x 15" et 3 ½" x 17"	3 ¼" x 14 ¾" et 3 ¼" x 16 ¾"	3 ¾" x 15 ¼" et 3 ¾" x 17 ¼"